

মুসান্নাফে ইবনু আবি শাইবা

(কিতাবুল ফিতান অধ্যায়ের অনুবাদ)

মূল

ইমাম আবু বকর ইবনু আবি শাইবা রহ.

সহকিত

শাইখ মুহাম্মাদ আওয়ামা রহ.

অনুবাদ

মুফতি ইলিয়াস খান

মুফতি মাহদি খান

সম্পাদনা

মুফতি আল আমিন

বিশেষ কৃতজ্ঞতা

শাইখ আহমাদ রিম্মাত

প্রকাশনায়

পথিক প্রকাশন

[পথ পিপাসুদের পাথেয়]

মুসাম্মাফে ইবনু আবি শাহিবা
ইমাম আবু বকর ইবনু আবি শাহিবা রহ.

প্রকাশক : মো. ইসমাইল হোসেন

গ্রন্থবদ্ধ : প্রকাশক কর্তৃক সংরক্ষিত

প্রকাশনায়

পথিক প্রকাশন

১১ ইসলামি টাওয়ার, ৩য় তলা, সোকান নং- ৩৯, বাংলাবাজার, ঢাকা-১১০০।

মোবাইল: ০১৯৭৩-১৭৫৭১৭

www.facebook.com/pothikprokashon

Email: pothikshop@gmail.com

প্রথম প্রকাশ : ফেব্রুয়ারি ২০২১ ইং

প্রচ্ছদ : আবুল ফাতাহ মুন্না

অনলাইন পরিবেশক

rokomari.com

wafilife.com

pothikshop.com

islamicboighor.com

islamiboi.net

ruhamashop.com

raiyaanshop.com

মুদ্রিত মূল্য: ৫৮০/-

অনুবাদের কথা

মুসাম্মাকে ইবনু আবি শাইবার ফিতনা অধ্যায়ের কাজ সমাপ্ত করতে পেরে দয়াময় রবের শোকের আদায় করছি, আলহামদুলিল্লাহ! মুসাম্মাকে ইবনু আবি শাইবা হাদিস ও আহারের সুবিশাল গ্রন্থ। হিজরি তৃতীয় শতাব্দির শুরুর দিকে ইমাম আবু বকর ইবনু আবি শাইবা এটা সংকলন করেছেন। এতে প্রায় চল্লিশ হাজার হাদিস ও আহার রয়েছে। যুগশ্রেষ্ঠ মুহাদ্দিস ও ফকিহ শাইখ মুহাম্মাদ আওয়ামা তাঁর সুযোগ্য তিন পুত্রের সহযোগিতায় দীর্ঘ মৌল বছরে কিতাবটির তাখরিজ, তালিক ও তাহকিক সম্পন্ন করেছেন। তাঁর তাহকিককৃত নুসখা সামনে রেখে আমরা অনুবাদের কাজ করেছি এবং তাঁর তাহকিক থেকেই আমরা টীকা সংযোজন করেছি।

বর্তমান যুগ ফিতনার যুগ। সামাজিক ফিতনা, ধর্মীয় ফিতনা, প্রযুক্তিগত ফিতনা, অপসংস্কৃতির ফিতনাসহ আরো বিভিন্ন ফিতনা আমাদেরকে ছেয়ে নিয়েছে। নববি যুগ থেকে যত দূরত্ব বাড়ছে ফিতনার প্রকটও তত বৃদ্ধি পাচ্ছে। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন, “এ উম্মাহর প্রথম অংশে কল্যাণ ও স্বস্তি রাখা হয়েছে আর অচিরেই শেষ অংশে আসবে বালা-মুসিবত এবং এমন সব অপ্রীতিকর বিষয় যা তোমরা অপছন্দ করবে। ফিতনাসমূহ পর্যায়ক্রমে আসতে থাকবে। একটি ফিতনা আসবে তখন মুমিন ব্যক্তি বলবে, এটা আমার জন্য ধ্বংসাত্মক। যখন এটা দূর হয়ে অন্য ফিতনা আসবে তখন সে বলবে, এ ফিতনায় আমার ধ্বংস অনিবার্য। অতঃপর এটাও কেটে যাবে।” অর্থাৎ লাগাতার ফিতনা সংঘটিত হতে থাকবে। একটা অন্যটার তুলনায় মারাত্মক ও ভয়ঙ্কর হবে। ফিতনার কারণে সর্বত্র জুলুম, অত্যাচার, বিশৃঙ্খলা, অমৈত্র্য, সংঘাত, হত্যা ইত্যাদি ঘটতে থাকবে। গোটা বিশ্ব নরকে পরিণত হবে। এজন্য মানুষ অতিষ্ঠ হয়ে মৃত্যু কামনা করতে থাকবে। ঈমানের উপর দৃঢ় ও মজবুত থাকা নিহায়াত কঠিন হয়ে পড়বে। সুতরাং ফিতনার সময় নিজের ঈমান আমল রক্ষা করার জন্য এবং ফিতনা থেকে নিরাপদ থাকার জন্য কুরআন-সুন্নাহর সঠিক জ্ঞান অর্জন করা আবশ্যিক।

কিয়ামতের পূর্বে কি কি ফিতনা ঘটবে এবং সেসব ফিতনা থেকে নিজেকে রক্ষা করার উপায় কি, এ সম্পর্কে হাদিস ও আহারের অধিকাংশই এ কিতাবটির

ফিতানা অধ্যায়ে এসে গেছে। সুতরাং ফিতনা বিষয়ে জ্ঞানপিপাসু পাঠকগণের জন্য বইটি শ্রেষ্ঠ উপহার। এখন আমরা এটা তুলে দিচ্ছি আপনার হাতে।

বইটি নিখুঁত ও সমাদৃত করে প্রকাশের জন্য আমরা আশ্রয় চেঁটা করেছি। মানুষ ভুলের উর্ধ্বে নয়; ভুল-ত্রুটি আদম সন্তানের মিরাস। তাই যদি বিচক্ষণ পাঠকের নজরে কোনো ভুল বা অসংগতি ধরা পড়ে, তাহলে আমাদেরকে অবগত করবেন। আমরা আপনাদের প্রতি কৃতজ্ঞ থাকবো এবং পরবর্তী সংস্করণে তা সংশোধন করে নিবো ইন শা আল্লাহ।

বইটি পাঠকের হাতে তুলে দিতে যারা আমাদের বিভিন্নভাবে সহযোগিতা করেছেন আমি তাদের প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি। বরাবরের মত আমাদের মাহমুদ ভাই এটাতেও আমাদের সহযোগিতা করেছেন। আল্লাহর কাছে আমি তার কল্যাণ কামনা করছি। বইটি প্রকাশ করেছেন পথিক প্রকাশনের পরিচালক শ্রিয় ইসলামিক্স ভাই। আল্লাহ তাকে উত্তম থেকে উত্তম জাযা দান করুন এবং এ ময়দানে তার কদম মজবুত করুন, আমিন।

ইলিয়াস খান

মুহাদ্দিস, জামিআ করীমিয়া দারুল উলুম

ডেমরা, ঢাকা।

৫-২-২০২১ ইং

সূচিপত্র

যে ফিতনায় জড়ানো অপছন্দ করে এবং এর থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করে ... ৭	
দাজ্জালের আলোচনা.....	১৭১
উসমান রাদিয়াল্লাহু আনহুর আলোচনা	২৬৮

যে ফিতনায় জড়ানো অপছন্দ করে এবং এর থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করে

حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ رَبِِّّ الْكَعْبِيِّ قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ وَالنَّاسُ عَلَيْهِ مُجْتَمِعُونَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ إِذْ تَزَلْنَا مَنَزِلًا قَعِينًا مَن يَطْرِبُ خِبَاءَهُ وَمِنَّا مَن يَنْتَحِضُ وَمِنَّا مَن هُوَ فِي جَسْرِهِ إِذْ تَادَى مُنَادِيهِ: الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ فَاجْتَمَعْنَا فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَنَا فَقَالَ: إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ قَبْلِي إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أُمَّتَهُ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لَهُمْ وَيُنذِرَهُمْ مَا يَعْلَمُهُ سِرًّا لَهُمْ وَإِنْ أُمْتِكُمْ هَذِهِ جُعِلَتْ عَاقِبَتُهَا فِي أَوْلِيهَا وَإِنْ آخَرَهَا سَيُصِيبُهُمْ بَلَاءٌ وَأُمُورٌ تُنْكَرُونَهَا : فَمِنْ ثُمَّ تَجِيءُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ مُهْلِكَتِي ثُمَّ تَنْكَشِفُ ثُمَّ تَجِيءُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ، ثُمَّ تَنْكَشِفُ فَمَنْ سَرَّهُ مِنْكُمْ أَنْ يُرْخَرَخَ عَنِ النَّارِ وَيُدْخَلَ الْجَنَّةَ فَلْيُنذِرْكُمْ مَنِيئَهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيَأْتِ إِلَى النَّاسِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يَأْتُوا إِلَيْهِ وَمَنْ بَاعَ بِمَا مَآ مَا فَأَعْطَاهُ صَفْقَةً يَدِهِ وَتَمَرَةً قَلْبِهِ فَلْيُطِغُهُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنْ جَاءَ آخَرَ يُنَارِعُهُ فَاصْرَبُوا عُنُقِ الْآخِرِ قَالَ: فَأَدْخَلْتُ رَأْسِي مِنْ بَيْنِ النَّاسِ فَقُلْتُ: أُنْشِدُكَ بِاللَّهِ أَسْمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ فَأَشَارَ بِيَدَيْهِ إِلَى أُذُنِي فَقَالَ: فَسَمِعْتَهُ أَذَّنَانِي وَوَعَاةَ قَلْبِي قَالَ: قُلْتُ: هَذَا ابْنُ عَمَلِكَ يَا مُرْتَدًا أَنْ تَأْكُلَ أَمْوَالَنَا بَيْنَنَا وَالْبَائِلِي وَأَنْ تُقْتَلَ أَنْفُسَنَا وَقَدْ قَالَ اللَّهُ: (لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ : قَالَ:

فَجَمَعَ يَدَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عَلَىٰ جَبْهَتِهِ ثُمَّ نَكَسَ هُنَيْهَةً ثُمَّ قَالَ أَطْعَمُهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ
وَأَعَصِيهِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ.

[৩৮২৬৪] আব্দুর রহমান ইবনু আবদু বকিবল কাবা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আব্দুল্লাহ ইবনু আমর ইবনুল আস রাদিয়াল্লাহু আনহুর নিকট পৌঁছে দেখলাম তিনি কাবা ঘরের ছায়ায় বসে আছেন আর তার চারপাশে লোকজনের ভীড়। অতঃপর আমি তাকে বলতে শুনলাম, আমরা এক সফরে নবি কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সঙ্গে ছিলাম। আমরা এক জায়গায় যাত্রা বিরতি দিলাম। আমাদের কেউ তাবু টানাচ্ছিলো কেউ তীর-ধনুক ঠিক করছিলো আবার কেউ পশুপাল নিয়ে ব্যস্ত ছিলো। এ সময় তাঁর ঘোষক ঘোষণা দিলো, নামাজের জন্য সমবেত হও। আমরা সমবেত হলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম দাঁড়ালেন এবং খুতবাতে বললেন, আমার পূর্বে প্রত্যেক নবির উপরই এ দায়িত্ব ছিলো যে, তিনি তার উম্মতের কল্যাণকর বিষয়ে সব বলে দিবেন এবং ক্ষতিকর বিষয়ে সতর্ক করবেন। আর তোমাদের এ উম্মতের প্রথম অংশে কল্যাণ ও হস্তি রাখা হয়েছে এবং শেষ অংশে অচিরেই আসবে বালা-মুসিবত এবং এমন সব অপ্রীতিকর বিষয় যা তোমরা অপছন্দ করবে। এভাবে কিতনামুহ পর্যায়ক্রমে আসতে থাকবে। একটি কিতনা আসবে তখন মুমিন ব্যক্তি বলবে, এটা আমার জন্য ধ্বংসাত্মক। যখন এটা দূর হয়ে অপর কিতনা আসবে তখন মুমিন ব্যক্তি বলবে, এ কিতনায় আমার ধ্বংস অনিবার্য। অতঃপর এটাও কেটে যাবে। সুতরাং, যে ব্যক্তি জাহান্নাম থেকে মুক্তি চায় এবং জান্নাতের আশা করে, তার মৃত্যু যেন এমন অবস্থায় হয় যে, সে আল্লাহর প্রতি ঈমান রাখে এবং আখিরাতকে বিশ্বাস করে এবং সে যেন মানুষের সঙ্গে তেমন আচরণ করে যা সে নিজের জন্য পছন্দ করে। যে ব্যক্তি ইমামের হাতে বাইআত হয়ে আনুগত্যের শপথ গ্রহণ করে এবং অন্তরে সেটার ইচ্ছাও পোষণ করে, তবে সে যেন তা যথাসাধ্য পালন করে। তারপর অপর কেউ যদি [নেতৃত্বের জন্য] তার সঙ্গে ঝগড়ায় লিপ্ত হয়, তাহলে ঐ ব্যক্তির গর্দান উড়িয়ে দিবে। রাবি বলেন, এ কথা শুনে ভীড়ের মধ্য থেকে আমি আমার মাথা বের করলাম এবং বললাম, আমি আল্লাহর কসম দিয়ে বলছি, আপনি কি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এ হাদিস শুনেছেন? তখন তিনি তার হাত দিয়ে উভয় কানের দিকে ইশারা করে বললেন, আমার কর্ণদ্বয় তা শুনেছে এবং আমার অন্তর তা সংরক্ষণ করেছে। তখন আমি তাকে বললাম, ঐ যে আপনার চাচাতো ভাই [মুআবিয়া] তিনি তো আমাদেরকে নির্দেশ দেন যেন আমরা পরস্পরের সম্পদ অন্যায়ভাবে গ্রাস করি এবং নিজেদের মধ্যে যুদ্ধ-বিগ্রহ করি অথচ আল্লাহ বলেছেন—হে মুমিনগণ! তোমরা একে অপরের সম্পদ অন্যায়ভাবে

গ্রাস করবে না। তবে ব্যবসা-বাণিজ্য (করতে পার), যা তোমাদের পরস্পরের সম্মতিক্রমে হয়। নিশ্চয় আল্লাহ তোমাদের প্রতি অতি মেহেরবান।^১

রাবি বলেন, তিনি উভয় হাত একত্র করে কপালে রেখে কিছুক্ষণ মাথা নিচু করে রাখলেন। তারপর বললেন, আল্লাহর আনুগত্যের ব্যাপারে তুমি তার আনুগত্য করবে আর তাঁর নাফরমানির ক্ষেত্রে তুমি তার অবাধ্যতা করবে।^২

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ رَبِّ الْكَعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّ وَكَيْعًا قَالَ: وَسَيُصِيبُ آخِرَهَا بَلَاءٌ وَفَوْقَ يُرْفَقُ بَعْضُهَا بَعْضًا وَقَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُزْحَرَخَ عَنِ النَّارِ وَيُدْخَلَ الْجَنَّةَ فَلْيُذْرِكُهُ مِثْبَتُهُ ثُمَّ ذَكَرْ مِثْلَهُ.

[৩৮২৬৫] ওয়াকি রাহিমাছল্লাহর বর্ণনা আবু মুআবিয়া রাহিমাছল্লাহর বর্ণনার মতই, তবে একটু পার্থক্য রয়েছে (ওয়াকি রাহিমাছল্লাহর বর্ণনায়), তিনি বলেন, এই উম্মাহর শেষ অংশে অচিরেই এমন বাল্য-মুসিবত ও ফিতনাসমূহ আসতে থাকবে যা একটা অন্যটাকে তুচ্ছ প্রতিপন্ন করবে। এরপর তিনি বলেন, যে চায় যে, সে জাহান্নাম থেকে দূরে থাকবে এবং জান্নাতে প্রবেশ করবে, তবে তার মৃত্যু যেন তার সঙ্গ হয়। আর বাকী অংশ একই বকম।^৩

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ عُفْتَانَ السُّحَامِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهَا سَكُونٌ وَتِنَّةُ الْمُضْطَجِعِ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْجَالِسِ وَالْجَالِسُ خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ خَيْرٌ مِنَ النَّاشِئِ، وَالنَّاشِئُ خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: مَنْ كَانَتْ لَهُ إِبِلٌ فَلْيَلْحِقْ بِإِبِلِهِ وَمَنْ كَانَتْ لَهُ غَنَمٌ فَلْيَلْحِقْ بِغَنَمِهِ وَمَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَلْحِقْ

^১ সূরা নিসা: ২৯

^২ হাদিস: সহিহ। আল-মুলনাড, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ২/১৯১, ১৬১; আস-সহিহ, মুসলিম: ৪৩৩/১৪৭০; আস-সুনান, নাসায়ী: ৭৮১৪, ৮৭২৯; আস-সুনান, আবু দাউদ: ৪২৪৭; আস-সুনান, ইবনু মাজাহ: ৩৯৫৬।

^৩ হাদিস: সহিহ। আল-মুলনাড, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ২/১৯১, ১৯২, ১৯৩; আস-সহিহ, মুসলিম: ৩/১৪৭৩; আস-সুনান, ইবনু মাজাহ: ৩৯৫৬।

بِأَرْضِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ فَلْيُعْمَدْ إِلَى سَيْفِهِ فَلْيَضْرِبْ بِحَدِّهِ عَلَى صَخْرَةٍ ثُمَّ لِيَنْجُ إِنْ اسْتَظَاعَ الْمَجَاةَ.

[৩৮২৬৬] আবু বাকরাহ রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, নিশ্চয়ই অনতি বিলম্বে এমন ফিতনা ঘটতে থাকবে, যখন শয়নকারী উপবিষ্ট ব্যক্তির চেয়ে, উপবিষ্ট ব্যক্তি দাঁড়ানো ব্যক্তির চেয়ে, দাঁড়ানো ব্যক্তি পদচরীর চেয়ে এবং পদচরী ব্রহ্মগামী ব্যক্তি থেকে নিরাপদে থাকবে। তখন এক লোক বলল, ইয়া রাসূলুল্লাহ! এ ব্যাপারে আপনি আমাকে কি নির্দেশ দেন? তিনি বললেন, যার উট আছে, সে তার উট নিয়ে, যার মেঘপাল আছে, সে তার মেঘপাল নিয়ে এবং যার জমিন আছে সে তার জমিন নিয়ে ব্যস্ত থাকবে। আর যার এগুলোর কিছুই নেই, সে তার তরবারি নিয়ে এবং প্রস্তরঘাতে সেটার ধরালো অংশ চূর্ণ-বিচূর্ণ করে ফেলবে। অতঃপর যথাসম্ভব সে নিজেকে ফিতনা থেকে নিরাপদ রাখবে।^৪

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، وَعَبِيدَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ سَعْدِ، رَفَعَهُ عبيدته وألم يرفعه عبد الأعلى قال: تكفون فثنته القاعد فبيها خير من القائم والقائم خير من الساعي والساعي خير من الموضع.

[৩৮২৬৭] আবুল আলা ও আবিদাহ সাদের সূত্রে এই হাদিস বর্ণিত। তবে আবিদাহ হাদিসটি মারফু বর্ণনা করছেন এবং আবুল আলা মারফু বর্ণনা করেননি। তিনি বলেন, এমন ফিতনা ঘটবে যে, যখন উপবিষ্ট ব্যক্তি দাঁড়ানো ব্যক্তির চেয়ে দাঁড়ানো ব্যক্তি পদচরীর চেয়ে এবং পদচরী ব্রহ্মগামী ব্যক্তি থেকে নিরাপদে থাকবে।^৫

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ خَمَادِ بْنِ مُعَيْجٍ، عَنْ أَبِي الثَّيَّاجِ، عَنْ صَخْرِ بْنِ بَدْرٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سُبَيْعٍ، أَوْ سُبَيْعِ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: أَتَيْتُ الْكُوفَةَ فَجَلَبْتُ مِنْهَا دَوَابَّ؛ فَأَيُّ لَهْيِ

^৪ হাদিস: সহিহ। আল-মুসনাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ৫/৩৯, ৪০, ৪৮; আস-সহিহ, মুসলিম: [১৩] ৪/২২১৩; আস-সুনান, আবু দাউদ: ৪২৫৫; বাযযার: ৩৬৭৭; আল-মুসতাদরাক, হাকিম: ৪/৪৪০, ৪৪১।

^৫ হাদিস: সহিহ। আল-মুসনাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ১/১৬৮; আস-সহিহ, বুখারি: ৭০৮১, ৭০৮২; আস-সহিহ, মুসলিম: ৪/২২১১ [১০]; আস-সুনান, আবু দাউদ: ৪২৫৮; আস-সুনান, তিরমিযি: ২১৯৪; আল-মুসতাদরাক, হাকিম: ৪/৪৪১; আবু ইয়াল: ৭৮৫, ৭৮৯।

مَسْجِدِهَا إِذْ جَاءَ رَجُلٌ قَدِ اجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: حُدَيْقَةُ
 بِنُ الْيَمَانِ قَالَ: فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ وَقَالَ: كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ عَنِ الْخَيْرِ وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ هَذَا الْخَيْرَ
 الَّذِي كُنَّا فِيهِ هَلْ كَانَ قَبْلَهُ شَرٌّ وَعَلَى كَائِنٌ بَعْدَهُ شَرٌّ قَالَ: نَعَمْ قُلْتُ: فَمَا الْعِصْمَةُ
 مِنْهُ؟ قَالَ: السَّيْفُ قَالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَهْلُ بَعْدَ السَّيْفِ مِنْ بَقِيَّتِهِ؟ قَالَ:
 نَعَمْ هُنْدَةٌ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا بَعْدَ الْهُدْيَةِ؟ قَالَ: دُعَاؤُ الضَّلَالَةِ فَإِنْ
 رَأَيْتَ خَلِيفَةً قَالَتْ لَهُ وَإِنْ نَهَكَ ظَهْرَكَ حَرِّيًا وَأَخَذَ مَالَكَ فَإِنْ لَمْ يَسْكُنْ خَلِيفَةً
 فَالْهَرَبُ حَتَّى يَأْتِيكَ الْمَوْتُ وَأَنْتَ عَاضٌ عَلَى شَجَرَةٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا
 بَعْدَ ذَلِكَ؟ قَالَ: خُرُوجُ الدَّجَالِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا يَجِيءُ بِهِ الدَّجَالُ؟
 قَالَ: يَجِيءُ بِنَارٍ وَنَهْرٍ مَسْنٍ وَقَعٌ فِي نَارِهِ وَجَبَّ أَجْرُهُ وَحُطَّ وَرُزُّهُ وَمَنْ وَقَعَ فِي نَهْرِهِ
 حُطَّ أَجْرُهُ وَوَجَبَّ وَرُزُّهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا بَعْدَ الدَّجَالِ؟ قَالَ: لَوْ أَنَّ
 أَحَدَكُمْ أَنْتَجَّ فَرَسَهُ مَا رَكَبَ مُهْرَهَا حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ.

[৩৮২৬৮] সুবাই ইবনু খালিদ রাহিমাহুলাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি কিছু
 পশু ক্রয় করার জন্য কুফায় এলাম। অতঃপর আমি কুফার এক মসজিদে অবস্থান
 করছিলাম, ইতোমধ্যে এক ব্যক্তি এলে লোকজন তার চারপাশে ভীড় জমালো।
 আমি বললাম, ইনি কে? তারা বললো, এ হচ্ছে ছাইফা ইবনুল ইয়ামান
 রাদিয়াল্লাহু আনহু।

রাবি বলেন, আমি তাঁর নিকট বসে পড়লাম। অতঃপর তিনি বললেন, লোকজন
 নবি সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে কল্যাণ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতো আর আমি
 তাঁকে অকল্যাণ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতাম। আমি বললাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! আপনি
 কি ধারণা করেন আমরা যে কল্যাণে দিনে অটল আছি এরপর কোন অকল্যাণ
 আসবে? তিনি বললেন, হ্যাঁ। আমি বললাম, তাহলে এ থেকে বাঁচার উপায় কি?
 তিনি বললেন, তরবারি। আমি বললাম, তরবারির পরও কি কোন কিতনা বাকী
 থাকবে? তিনি বললেন, হ্যাঁ, সজ্জি [খিয়ানতের উপর সজ্জি]। আমি বললাম, ইয়া
 রাসুলাল্লাহ! সজ্জির পর কি হবে? তিনি বললেন, ভ্রান্ত মতবাদের দিকে
 আহ্বানকারীদের উদ্ভব হবে। [সে সময়] যদি তুমি কোন খলিফা দেখতে পাও,
 তাহলে তার আনুগত্য করবে। যদিও সে তোমাকে প্রহার করে এবং তোমার সম্পদ
 ছিনিয়ে নেয়। আর যদি কোন খলিফা না থাকে, তাহলে দৃঢ়তার সঙ্গে মৃত্যু পর্যন্ত

যুদ্ধ চালিয়ে যাবে। আমি বললাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! এরপর কি হবে? তিনি বললেন, দাজ্জালের আবির্ভাব হবে। আমি বললাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! দাজ্জাল কী নিয়ে আসবে? তিনি বললেন, সে আগুন ও পানির নহর নিয়ে আসবে। যে ব্যক্তি তার আগুনে পতিত হবে সে তার প্রতিদান পাবে এবং তার গুনাহ মিটিয়ে দেওয়া হবে। আর যে ব্যক্তি তার নহরে পতিত হবে তার সাওয়াব বরবাদ হয়ে যাবে এবং তার শাস্তি অবধারিত হবে। আমি বললাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! দাজ্জালের পর কি হবে? তিনি বললেন, তোমাদের কারো মোড়া বাচ্চা দিবে এবং তা সাওয়াবের উপযুক্ত হওয়ার পূর্বেই কিয়ামত সংগঠিত হয়ে যাবে।^{১০}

حَدَّثَنَا أَبُو آسَمَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: قَالَ مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَاصِمِ اللَّيْثِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَشْكُرِيُّ سَمِعْتُ حُدَيْفَةَ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُ النَّاسُ عَنِ الْخَيْرِ وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ وَعَرَفْتُ أَنَّ الْخَيْرَ لَنْ يَسْئَلَنِي قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ مِنْ شَرٍّ؟ قَالَ: يَا حُدَيْفَةُ تَعَلَّمْ كِتَابَ اللَّهِ وَاتَّبِعْ مَا فِيهِ ثَلَاثًا قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَعْدَ هَذَا الشَّرِّ خَيْرٌ؟ قَالَ: يَا حُدَيْفَةُ تَعَلَّمْ كِتَابَ اللَّهِ وَاتَّبِعْ مَا فِيهِ ثَلَاثَ مِرَارٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ شَرٌّ؟ قَالَ: فُتِنَتْهُ عَمَيَاءُ صَنَاءِ، عَلَيْهَا دُعَاءُ عَلَى أَبْرَابِ النَّارِ فَإِنْ تَمَّتْ يَا حُدَيْفَةُ وَأَنْتَ غَاطِسٌ عَلَى جِدْلِ خَيْرٍ مِنْ أَنْ تَتَّبِعَ أَحَدًا مِنْهُمْ.

[৩৮২৬৯] নাসর ইবনু আসেম লাইসি বলেন, আমি হযাইফা বাদিয়াল্লাহ আনথকে বলতে শুনেছি, লোকজন নবি সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে কল্যাণ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতো আর আমি তাঁকে অকল্যাণ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতাম। আর আমি জানতাম, কল্যাণ কখনো আমার থেকে ছুটবে না। আমি বললাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! এই কল্যাণের পর কি কোন অকল্যাণ আসবে? তিনি বললেন, হে হযাইফা! তুমি আল্লাহর কিতাব পড়ো এবং তাতে যা আছে তার অনুশরণ করো। একপা তিনি

^{১০} হাদিস: হাসান। আল-মুনাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ৫/৩৮৬, ৩৮৭, ৪০৩, ৪০৪; আস-সুনান, আবু দাউদ: ৪২৪১, ৪২৪৩, ৪২৪৬; আস-সুনান, নাসাঈ: ৮০৩২; আস-সহিহ, ইবনু হিব্বান: ৫৯৬৩; আল-কামিল, ইবনু আদি: ২/৬৬৭; আল-মুসতদরাক, হাকিম: ৪/৪৩২, ৪৩৩; আবু দাউদ, আত-তয়ালিসি: ৪৩৭, ৪৪২, ৪৪৩; আন-নিহায়া: ২/২৫৬।

তিনবার বললেন। হযাইফা রাদিওয়াল্লাহু আনহু বলেন, আমি আবার জিজ্ঞাসা করলাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! এই কল্যাণের পর কি কোন অকল্যাণ আসবে? তিনি বললেন, হ্যাঁ ফিতনা ও অকল্যাণ আসবে। আমি বললাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! এই অকল্যাণের পর কি কোন কল্যাণে আসবে? তিনি বললেন, হে হযাইফা! তুমি আল্লাহর কিতাব পড়ো এবং তাতে যা আছে তার অনুসরণ করো। এরূপ তিনি তিনবার বললেন। আমি আবার জিজ্ঞাসা করলাম, এই কল্যাণের পর কি আবার কোন অকল্যাণ আসবে? তিনি বললেন, তমিয ও অন্ধকারাচ্ছন্ন ফিতনা সৃষ্টি হবে। আর সে সময় জাহান্নামের দিকে আহ্বানকারী একদল লোক হবে। হে হযাইফা! তাদের কাউকে অনুসরণ করা থেকে বৃক্ষমূল আঁকড়ে ধরে মৃত্যুবরণ করা তোমার জন্য উত্তম।^১

حَدَّثَنَا الْقَطْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هَلَالِ بْنِ خَبَابٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ ذَكَرَ الْفَيْثَةَ أَوْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ قَالَ: فَقَالَ: إِذَا رَأَيْتَ النَّاسَ مَرَجَّتْ عُهْدُهُمْ وَخَفَّتْ أَمَانَاتُهُمْ وَكَانُوا هَكَذَا وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ قَالَ: فَفُتُّ إِتِيهِ فُقُلْتُ: كَيْفَ أَفْعَلُ عِنْدَ ذَلِكَ جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ؟ قَالَ: فَقَالَ لِي: الزَّمْ يَتِيكَ وَأَمْسِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَخُذْ بِمَا تَعْرِفُ وَذَرِّ مَا تُنْكِرُ وَعَالِيكَ بِحَاضَةِ نَفْسِكَ وَذَرِّ عَنَّا أَمْرَ الْعَامَّةِ.

[৩৮২৭০] আব্দুল্লাহ ইবনু আমর ইবনুল আস রাদিওয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের চারপাশে বসে ছিলাম। তখন তিনি ফিতনা সম্পর্কে আলোচনা করলেন অথবা তাঁর কাছে ফিতনা সম্পর্কে আলোচনা করা হলে তিনি বললেন, যখন তুমি দেখবে, মানুষের অঙ্গীকার বিনষ্ট হয়ে গেছে, আমানতদারী কমে গেছে এবং তারা এরূপ হয়ে গেছে—এই বলে তিনি তার আঙ্গুলগুলো পরস্পরে মিলালেন—রাবি বলেন, এ কথা শুনে আমি দাঁড়িয়ে বললাম, তখন আমি কি করবো? আল্লাহ আমাকে আপনার জন্য কোরবান করুন! তিনি বললেন, তুমি ঘরে অবস্থান করবে, তোমার জিহ্বা সংযত রাখবে, যা

^১ হাদিস: হাসান। আল-মুসনাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ৫/৩৮৬, ৩৮৭; আস-সুনান, আবু দাউদ: ৪২৪৩; আস-সুনান, নাসাঈ: ৮০৩২; আস-সহিহ, ইবনু হিব্বান: ৫৯৬৩; আবু দাউদ, আত-তয়ালিসি: ৪৪২; আল-হিলিফা, আবু নুজাইম: ১/২৭১।

ভালো জানবে সেটা গ্রহণ করবে আর যা মন্দ জানবে সেটা পরিত্যাগ করবে।
নিজেকে নিয়ে ব্যস্ত থাকবে এবং এড়িয়ে যাবে।^{১৭}

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تُمَيْرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: يُوشِكُ أَنْ يَحْثُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ عَنَّمْ يَتَّبِعُ بِهَا شَعْفَ الْجِبَالِ مَوَاقِعَ
الْقَطْرِ يَفْرُ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ.

[৩৮২৭১] আব্দুল্লাহ ইবনু আব্বুর রহমান^{১৭} তার পিতার সূত্রে বর্ণনা করেন যে,
তিনি আবু সাঈদ খুদরি রাদিয়াল্লাহু আনহুকে বলতে শুনেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু
আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, অচিরেই মুসলমানের সর্বোৎকৃষ্ট সম্পদ হবে সে
মেঘ-পাল—যা নিয়ে সে পাহাড়ের চূড়ায় অথবা বৃষ্টিপাতের স্থানে চলে যাবে।
কিৎনা থেকে তার দীনকে রক্ষা করার জন্য পলায়ন করবে।^{১৮}

حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ، عَنْ أَبِي ثَيْبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ حُجَيْرِ بْنِ الرَّبِيعِ، قَالَ:
قَالَ لِي عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ، اثبت قَوْمَكَ فَإِنَّهُمْ أَنْ يُخْفُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ فَقُلْتُ: إِيَّ
فِيهِمْ لَمَعْمُورٌ وَمَا أَنَا فِيهِمْ بِالْمُنْطَاجِ فَأَيَّلَهُمْ عَنِّي لِأَنْ أَكُونَ عَبْدًا حَبَشِيًّا فِي
أَعْلَى حَضْرِيَّاتِ أَرْعَافِهَا فِي رَأْسِ جَبَلٍ حَتَّى يُذْرِكَنِي الْمَوْتُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُرَى
فِي وَاحِدٍ مِنَ الصَّمْنِيِّنَ يَسْتَهْمُ أَخْطَأَتْ أَوْ أَصَبَتْ.

[৩৮২৭২] হুজাইর ইবনু রবি রাহিমাল্লাহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইমরান
ইবনু হুসাইন রাদিয়াল্লাহু আনহু আমাকে বললেন, তুমি তোমার কওমের কাছে যাও
এবং তাদেরকে এ ব্যাপারে স্কিপ্র হতে নিষেধ করো। আমি বললাম, আমি তাদের
অখ্যাত ব্যক্তি অনুসরণীয় ব্যক্তি নই। তিনি বললেন, আমার থেকে এ বার্তা পৌঁছে

^{১৭} হাদিস: হাসান। আল-মুসনাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ২/২১২, ৪/১৪৮, ১৫৮; আল-
সুনান, আবু দাউদ: ৪২৪৫, ৪৩৪৩; আল-সুনান, তিরমিযি: ২৪০৬; আল-মুসনাদরাক,
হাকিম: ৪/২৮২, ২৮৩।

^{১৮} এই ব্যক্তি হলেন ইবনু আবি স'সা আল-আনসারি।

^{১৯} হাদিস: হাসান। আল-মুসনাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ৩/৬, ৩০, ৪৩, ৫৭; আস-সহিহ,
বুখারি: ১৯; আল-সুনান, আবু দাউদ: ৪২৬৬; আল-সুনান, নাসাঈ: ১১৭৬৭; আল-সুনান,
ইবনু মাজাহ: ৩৯৮০।

দাও—হাবশি গোলাম হওয়া এবং পর্বতচূড়ার মৃত্যু পর্বত কিছু ক্রটিযুক্ত ছাগল চড়ানো আমার নিকট অধিক প্রিয় এই দু'দলের কোনো এক দলে তীর নিক্ষেপ করা থেকে; চাই সেটা ভুল করি বা সঠিক।^{১১}

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: قَالَ حُدَيْفَةُ: إِنَّ
لِلْفِئْتَةِ وَقَفَاتٍ وَبَعَثَاتٍ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَمُوتَ فِي وَقَفَاتِهَا فَافْعَلْ.

[৩৮২৭৩] যাইদ ইবনু ওয়াহাব রাহিমাছল্লাহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, হুয়াইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু বলেছেন, নিশ্চয় ফিতনার কোষবদ্ধ ও কোষমুক্ত তরবারি রয়েছে। যদি তুমি পারো তা কোষবদ্ধ রেখে মৃত্যুবরণ করতে তাহলে সেটা-ই করো।^{১২}

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ ظَاوُسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ سَيْمِيٍّ كَوْشِ
النِّمَائِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: تَكُونُ فِئْتَةٌ أَوْ فِئْتٌ تَسْتَنْظِفُ الْعَرَبَ
فَتَأْتِي فِي النَّارِ اللَّسَانَ فِيهَا أَشَدُّ مِنْ وَقْعِ السَّيْفِ.

[৩৮২৭৪] আব্দুল্লাহ ইবনু আমর রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, এমন এক ফিতনা সৃষ্টি হবে, যা গোটা আরবকে খাস করবে। এই ফিতনায় নিহতরা হবে জাহান্নামী। তখন জিহ্বা হবে তরবারির আঘাতের চেয়েও মারাত্মক।^{১৩}

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ غَاصِمٍ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ السُّدُوسِيِّ، عَنْ
أَبِي مُوسَى، قَالَ: حَظَبْنَا فَقَالَ: أَلَا وَإِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ فِئْتًا كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ
يُضِيحُ الرَّجُلَ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُؤْمِسِي كَافِرًا وَيُضْبِحُ كَافِرًا وَيُؤْمِسِي مُؤْمِنًا الْقَاعِدُ فِيهَا

^{১১} সহিহ। আল-কবির, তাবরানি: ১৮ [১৯৬]; ইবনু সাদ: ৪/২৮৮; আল-গরিব, ইবরাহিম আল-হারবি: ২/৮৯৯।

^{১২} আল-মুসতাদরাক, হাকিম: ৪/৪৩৩। ইমাম বাহাবি রহিমাছল্লাহু বলেছেন, হাদিসটি শাইখাইনের শর্তনুমায়ী সহিহ।

^{১৩} সনদ: যমিফ। আল-মুসনাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ২/২১১, ২১২; আস-সুনান, আবু দাউদ: ৪২৬৪; আল-সুনান, তিরমিযি: ২১৭৮; আস-সুনান, ইবনু মাজাহ: ৩৯৬৭। সনদে যিয়াদ ইবনু সায়িন অপ্রতিষ্ঠিত রাবি।

خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي وَالْمَاشِي خَيْرٌ مِنَ الرَّكِيْبِ قَالُوا: فَصَا
تَأْمُرْنَا؟ قَالَ: كُونُوا أَحْلَاسَ النَّبِيِّتِ.

[৩৮২৭৫] আবু কাবশা রাহিমাছল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু মুসা রাদিয়াল্লাহু আনহু আমাদের সামনে খুৎবা দিয়ে বললেন, শোনা! নিশ্চয় তোমাদের সামনে অন্ধকার রাতের টুকরার ন্যায় ফিতনা আসতে থাকবে। সে সময় সকালবেলা যে লোকটা মুমিন ছিলো সন্ধ্যাবেলা সে কাফির হয়ে যাবে। আর সন্ধ্যাবেলা যে লোকটা মুমিন ছিলো সকালবেলা সে কাফির হয়ে যাবে। সে সময় উপবিষ্ট ব্যক্তি দাঁড়ানো ব্যক্তির চেয়ে দাঁড়ানো ব্যক্তি পদচাষীর চেয়ে এবং পদচাষী আরোহী বা সওয়ারী ব্যক্তি থেকে উত্তম হবে। লোকজন বললো, আপনি আমাদেরকে কি নির্দেশ দিচ্ছেন? তিনি বললেন, তোমরা যাবের পর্দার ন্যায় হয়ে যাও [যবেই থাকো বের হয়ো না]।^{১৪}

حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ وَبَيْنَ كَقِطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُضِيحُ الرَّجُلَ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُؤْسِي كَافِرًا؛ وَيُؤْسِي مُؤْمِنًا وَيُضِيحُ كَافِرًا وَيَبِيحُ أَقْوَامٌ دِينَهُمْ يَعْزِضُ الدُّنْيَا.

[৩৮২৭৬] মুজাহিদ রাহিমাছল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বাসুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, কিয়ামতের নিকটবর্তী সময়ে অন্ধকার রাতের টুকরার ন্যায় ফিতনা আসতে থাকবে। সে সময় সকালবেলা যে লোকটা মুমিন ছিলো, সন্ধ্যাবেলা সে কাফির হয়ে যাবে। আর সন্ধ্যাবেলা যে লোকটা মুমিন ছিলো, সকালবেলা সে কাফির হয়ে যাবে। আর কিছু লোক দুনিয়ার স্বার্থে তাদের দীনকে বিক্রি করবে।^{১৫}

حَدَّثَنَا عَفَّانٌ، قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كُرْوَانَ، عَنِ الْهَدَيْلِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

^{১৪} আল-মুনাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ৪/৪০৮; আল-মুনান, আবু দাউদ: ৪২৬১; হাকিম: ৪/৪৪০; আবু-যুহেদ, হাম্বল: ১২০৭। এটা মওকুফ, তবে এই লফয ও মা'নায় অনেক মারফু হাদিস রয়েছে। সনদে আবু কাবশা আস-সাদুসি অপরিচিত রাবি।

^{১৫} হাদিস: মুরসাল, সনদ: যমিক। কিতাবুল ফিতান, মুআইম ইবনু হাম্বল: ১০। সনদে লাইস এবং মুজাহিদ রাহিমাছল্লাহ যমিক।

اَكْبِرُوا قُبَيْبِكُمْ، يَعْنِي فِي الْمُنْتَهَى وَأَقْطَعُوا الْأَوْتَارَ، وَالزُّمُوا أَجْوَافَ الْبُيُوتِ
وَكُونُوا فِيهَا كَالْحُفْرِ مِنَ ابْنِ آدَمَ.

[৩৮২৭৭] আবু মুসা আল-আশআরি রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, [ফিতনার সময়] তোমরা তোমাদের ধনুকগুলো ভেঙ্গে ফেলো, ধনুকের ছিলাগুলো কেটে ফেলো, তোমাদের ঘরে অবস্থান করো এবং আদম আলাইহিস সালামের দু'পুত্রের উত্তম জনের ন্যায় হয়ে যাও।^{১৭}

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْعَمِّيُّ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي دَرٍّ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا دَرٍّ أَرَأَيْتَ إِنْ أَقْبَتَلَ النَّاسَ حَتَّى تُفَرِّقَ حِجَارَتَهُ الرَّيْبَ مِنَ السَّمَاءِ كَيْفَ أَنْتَ صَانِعٌ؟ قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: تَدْخُلُ بَيْتَكَ قَالَ: قُلْتُ: أَفَأَحْمِلُ السَّلَاحَ؟ قَالَ: إِذَا شَارَكَتَ قَالَ: قُلْتُ: فَمَا أَصْنَعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: إِنْ حَفَّتْ أَنْ يَغْلِبَ شُعَاعُ الشَّمْسِ فَأَلْتِي مِنْ رِذَائِكَ عَلَى وَجْهِكَ بَيْتُكَ بِأَثْمِكَ وَإِثْمِهِ.

[৩৮২৭৮] আবু যর রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বললেন, হে আবু যর! তখন তুমি কি করবে যখন দেখবে, লোকজন যুদ্ধ-বিগ্রহে লিপ্ত হওয়াতে আহজাকয-মাহিত নামক জায়গা রক্ষে চুবে যাচ্ছে। তিনি বলেন, আমি বললাম, আল্লাহ ও তাঁর রাসুল অধিক জানেন। তিনি বললেন, তুমি তোমার ঘরে প্রবেশ করবে। আমি বললাম, আমি অস্ত্র ধারণ করবো না? তিনি বললেন, তাহলে তো তুমি তাদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে। আমি বললাম, ইয়া রাসুলুল্লাহ! তাহলে আমি কি করবো? তিনি বললেন, যদি তুমি তরবারির চাকচিক্যে ভীত হও তাহলে মুখমন্ডলে তোমার চাদর রেখে দাও। এতে হত্যাকারী তোমার ও তার পাপের বোঝা নিয়ে ফিরে যাবে।^{১৮}

^{১৭} হাদিস: সহিহ। আল-মুসনাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ৪/৪০৮, ৪১৬; আস-সুনান, আবু দাউদ: ৪২৫৮; আস-সুনান, তিরমিযি: ২২০৪; আস-সুনান, ইবনু মাজাহ: ৩৯৬১; আস-সহিহ, ইবনু হিব্বান: ৫৯৬২।

^{১৮} হাদিস: সহিহ। আল-মুসনাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ৫/১৪৯, ১৬৩; আস-সুনান, আবু দাউদ: ৪২৬০; আস-সুনান, ইবনু মাজাহ: ৩৯৫৮; আল-মুসনাদরাক, হাকিম: ২/১৫৬.

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيبِ بْنِ أَبِي مُوسَى، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أَيَّامًا يَنْزِلُ فِيهَا الْجَهْلُ، وَيَرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ، وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ؛ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْهَرْجُ؟ قَالَ: الْقَتْلُ.

[৩৮২৭৯] আবু মুসা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, নিশ্চয় তোমাদের পর এমন সময় আসবে যখন অজ্ঞতা ও মূর্খতার বিস্তার ঘটবে, ইলম উঠিয়ে নেওয়া হবে এবং হারজ বৃদ্ধি পাবে। সাহাবিগণ বললেন, ইয়া রাসুলুল্লাহ! হারজ কি? তিনি বললেন, হত্যা।^{১৯}

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَسَمِّ، قَالَ: قَالَ حَدِيثُهُ: أَتَيْتُكُمْ الْفَيْئَ مِثْلَ قِطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يَهْلِكُ فِيهَا كُلُّ شَجَاعٍ بَطْلٍ، وَكُلُّ رَاكِبٍ مُوَضِعٍ وَكُلُّ حَطِيبٍ مُضْجِعٍ.

[৩৮২৮০] ইয়াসিদ ইবনুল আসম রাহিমাহুল্লাহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, হযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু বলেছেন, অন্ধকার রাতের টুকরার ন্যায় কিতনাসমূহ একের পর এক তোমাদের নিকট আসতে থাকবে। তাতে প্রত্যেক বীর-বাহাদুর প্রত্যেক দ্রুতগামী আরোহী এবং প্রত্যেক উচ্চকণ্ঠ বাগ্মী মারা যাবে।^{২০}

حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ كُرَيْبِ بْنِ عَلْقَمَةَ الْحِزَامِيِّ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لِلْإِسْلَامِ مُنْتَهَى؟ قَالَ: نَعَمْ أَيُّمَا أَهْلِ بَيْتٍ مِنَ الْعَرَبِ أَوْ الْعَجَمِ أَرَادَ اللَّهُ بِهِمْ خَيْرًا أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الْإِسْلَامَ. قَالَ: ثُمَّ مَهْ؟ قَالَ: ثُمَّ الْفَيْئُ تَفْعُ كَالظَّلِّ تَعْوُدُونَ فِيهَا أَسَاوِدٌ صُبًّا يَظْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

১৫৭: ৪/৪২৩, ৪২৪: আস-সহিহ, ইবনু হিব্বান: ৫৯৬০, ৬৬৮৫; আস-সুনান, বাইহাকি: ৮/১৯১; আবু দাউদ, আত-তায়ালিসি: ৪৫৯।

^{১৯} হাদিস: সহিহ আল-মুনান, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ১/৩৮৯, ৪০২, ৪০৫, ৪৫০; ৪/৩৯২, ৪০৫; আস-সহিহ, বুখারি: ৭০৬২-৭০৬৫; আস-সহিহ, মুসলিম: ৪/২০৫৭[১০]; আস-সুনান, তিরমিযি: ২২০০।

^{২০} আব্দুর রাজ্জাক: ২০৮২৭; আল-মুনতাবির, হাকিম: ৪/৫২৯। হাকিম হাদিসটিকে সহিহ বলেছেন এবং বাহাবি শাইখাইনের শর্তে হওয়ার দিকে ইঙ্গিত করেছেন।

[৩৮২৮১] কুরব ইবনু আলকামা আল-খুযায়ি রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি বলল, ইয়া রাসুলুল্লাহ! ইসলামের কি শেষ আছে? তিনি বললেন, হ্যাঁ আরব ও অবামের অধিবাসীদের থেকে যাদের ব্যাপারে আল্লাহ কল্যাণ চান তাদেরকে ইসলামের ছায়াতলে স্থান দিবেন। সে বললো, তারপর কি হবে? তিনি বললেন, তারপর ছায়ার ন্যায় একের পর এক ফিতনাসমূহ ঘটতে থাকবে। তাতে তোমরা বড় ও বিধাজ্ঞ সাঁপের ফণা তুলে কাউকে দংশন করার ন্যায় ফিরে যাবে। আর তোমরা একে অপরের গর্দান উড়াবে।^{১০}

حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أَسَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْرَفَ عَلَى أَطْحَمٍ مِنْ أَطْحَمِ الْمَدِينَةِ ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَرَوْنَ مَا أَرَى؟ إِيَّيْ لَأَرَى مَوَاقِعَ الْبَيْتِ خِلَالَ بُيُوتِكُمْ كَمَوَاقِعِ الْقَطْرِ.

[৩৮২৮২] উসামা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মদিনার এক টিলার উপর উঠে বললেন, আমি যা দেখতে পাচ্ছি তোমরা কি তা দেখতে পাচ্ছে? আমি তোমাদের গৃহসমূহে বৃষ্টিপাতের মতো ফিতনাসমূহ নিপতিত হবার স্থানসমূহ দেখতে পাচ্ছি।^{১১}

حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي الْيُنَيْثِ سَيَّارِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: لَمَّا كَانَ زَمَنُ الْخُرَجِ ابْنِ زَيْنَادٍ وَتَبَّ مَرْوَانُ بِالسَّامِ حِينَ وَقَبَ وَوَقَبَ ابْنُ الزُّبَيْرِ بِمَكَّةَ وَوَقَبَتِ الْفُرَّاءُ بِالْبَصْرَةِ : قَالَ: قَالَ أَبُو الْيُنَيْثِ: غَمَّ أَبِي غَمًّا شَدِيدًا قَالَ: وَكَانَ يُثْنِي عَلَى أَبِيهِ خَيْرًا قَالَ: قَالَ لِي أَبِي: أَيُّ بَيْتٍ انْظُرْ بِنَا إِلَى هَذَا الرَّجُلِ مِنْ صَحَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْظُرْنَا إِلَى أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ فِي يَوْمِ حَارِّ شَدِيدِ الْحَرِّ وَإِذَا هُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ عُلوُّ لَهُ مِنْ قَصَبٍ فَأُنْشَأَ أَبِي يَسْتَظِعُهُ

^{১০} সহিহ। আল-মুনানা, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ৩/৪৭৭; আস-সহিহ, ইবনু হিব্বান: ৫৯৫৬; আল-মুনতাদরাক, হাকিম: ১/৩৪৪, ৪/৫৫; আল-মুজাম, আবরানি: ১৯ [৪৪২, ৪৪৩, ৪৪৪, ৪৪৬]; আবু দাউদ, আত-তয়ালিসি: ১২৯০; আল-আহাদ ওয়াল মাসানি, ইবনু আবি আসিম: ২৩০৫; আল-মমাইদি: ৫৭৪। হাকিম হাদিসটিকে সহিহ বলেছেন এবং যাহাবি তার সাথে একমত পোষণ করেছেন।

^{১১} সহিহ। আল-মুনানা, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ৫/২০০২০৮; আস-সহিহ, বুখারি: ১৮৭৮, ২৪৬৭, ৩৫৯৭, ৭০৬০; আস-সহিহ, মুসলিম: ৪/২২১১ [৯]।

الحديث فقال: يَا أَبَا بَرزَةَ أَلَا تَرَى؟ أَلَا تَرَى؟ فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ تَكَلَّمَ بِهِ قَالَ: إِنِّي أَصْبَحْتُ سَاحِظًا عَلَى أَحْبَاءِ قُرَيْشٍ إِنَّكُمْ مَعَشَرَ الْعَرَبِ كُنْتُمْ عَلَى الْحَالِ الَّتِي قَدْ عَلِمْتُمْ مِنْ قَلْبِكُمْ وَجَاهِلِيَّتِكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ نَعَسَكُمْ بِالْإِسْلَامِ وَبِمُحَمَّدٍ حَتَّى بَلَغَ بِكُمْ مَا تَرَوْنَ وَإِنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا هِيَ الَّتِي قَدْ أَفْسَدَتْ بَيْنَكُمْ إِنَّ ذَلِكَ الَّذِي بِالشَّامِ يَعْنِي مَرْوَانَ وَاللَّهِ إِنَّ يُقَاتِلَ إِلَّا عَلَى الدُّنْيَا وَإِنَّ ذَلِكَ الَّذِي بِمَكَّةَ يَعْنِي ابْنَ الرَّبِيعِ وَاللَّهِ إِنَّ يُقَاتِلَ إِلَّا عَلَى الدُّنْيَا وَإِنَّ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ حَوْلَكُمْ تَدْعُونَهُمْ قُرَاءَكُمْ وَاللَّهِ إِنَّ يُقَاتِلُونَ إِلَّا عَلَى الدُّنْيَا قَالَ: قَلَّمَا لَمْ يَدْعُ أَحَدًا قَالَ لَهُ أَبِي: يَا أَبَا بَرزَةَ مَا تَرَى؟ قَالَ: لَا أَرَى الْيَوْمَ خَيْرًا مِنْ عَصَابِيهِ مُتَبَدِّةٍ خِطَّاصٌ بَطُونُهُمْ مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ خِطَّافٌ ظُهُورُهُمْ مِنْ دِمَائِهِمْ.

[৩৮২৮৩] আবু মিনহাল রাহিমাহল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন ইবনু যিয়ারকে অপসারণ করা হলো সে সময় মারওয়ান শাম দখলে নিলো, ইবনু যুবায়ের রাতিয়াল্লাহু আনহু মক্কা আসতে নিলেন এবং কুররোগণ বসবা অধীনে নিলেন। আবু মিনহাল বলেন, আমার পিতা খুব চিন্তিত হলেন। তারপর তিনি আমাকে বললেন, হে প্রিয় বৎস! আমাকে আল্লাহর রাসুল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের এই সাহাবির কাছে নিয়ে চলো। তারপর প্রচলিত গরমের কোনদিনে আমরা আবু বারযা আল-আসলামি রাতিয়াল্লাহু আনহুকে নিকট গেলাম। সে সময় তিনি বাঁশের তৈরি ছাদের ছায়ায় বসা ছিলেন। আমার পিতা তাঁর সঙ্গে কথা বলা শুরু করলেন। তিনি বললেন, হে আবু বারযা! আপনি কি এসব দেখছেন না? আপনি কি এসব দেখছেন না? আমার পিতার সর্বপ্রথম কথা এটাই ছিলো। তিনি বললেন, আমি কুরাইশ গোত্রের উপর ভীষণ রাগান্বিত হয়েছি। তোমরা আরব জাতি, তোমাদের জানা আছে যে তোমরা অপদস্থ ও জাহিলিয়াতের অঙ্গকারে দুবে ছিলে। এরপর আল্লাহ তায়ালা ইসলাম ও মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মাধ্যমে তোমাদেরকে প্রাণবন্ত করেছেন; এমনকি এমন মান-মর্যাদা দান করেছেন যা তোমরা দেখছো। আর দুনিয়া তোমাদের সব বরবাদ করে দিচ্ছে। নিশ্চয় যে শামে আছে মারওয়ান—সেও দুনিয়ার লোভে লড়াই করছে। আর যে মক্কায় আছে, ইবনু যুবায়ের—সেও দুনিয়ার মোহে যুক্ত করছে। আর তোমাদের আশেপাশের লোকগুলো যাদেরকে তোমরা কুরবা বলে তারাও দুনিয়ার জন্য বিগ্রহ করছে। বাবি বলেন, যখন তিনি কাউকেই ছেড়ে বললেন না, তখন আমার পিতা তাকে বললেন, হে আবু বারযা! আপনার মতামত কি? তিনি বললেন, আমি কোন জটবদ্ধ দলের মধ্যেই কল্যাণ

দেখছি না; যাদের পেটগুলো মানুষের সম্পদের লোভে ভুকা রয়েছে এবং যাদের মোড়ার খুরগুলো তাদের রক্তে রঞ্জিত রয়েছে।^{৯৯}

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَابْنُ ثُمَيْرٍ وَتَحْمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الْأَعْشَشِ، عَنْ شَقِيبِ،
عَنْ حُدَيْقَةَ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ: أَيُّكُمْ يُحْفَظُ حَدِيثَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْغَيْثَةِ كَمَا قَالَ؟ قُلْتُ: أَنَا قَالَ: فَقَالَ: إِنَّكَ لِحَجْرِيٌّ
وَكَيْفَ؟ قَالَ: قُلْتُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: فُتِنَةُ الرَّجُلِ فِي
أَهْلِيهِ وَمَالِهِ وَنَفْسِهِ وَتَجَارِهِ يُحْفَرُهَا الصِّيَامُ وَالصَّدَقَةُ وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ
عَنِ الْمُنْكَرِ. فَقَالَ عُمَرُ: لَيْسَ هَذَا أُرِيدُ إِنَّمَا أُرِيدُ الَّتِي تَمُوجُ كَمُوجِ الْبَحْرِ قَالَ:
قُلْتُ: مَالِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ إِنَّ بَيْتَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا قَالَ: فَيُكْسَرُ
الْبَابُ أَمْ يُفْتَحُ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا بَلْ يُكْسَرُ قَالَ: ذَلِكَ أَحْرَى أَنْ لَا يُغْلَقَ أَبَدًا. قَالَ:
قُلْنَا لِحُدَيْقَةَ: هَلْ كَانَ عُمَرُ يَعْلَمُ مِنَ الْبَابِ؟ قَالَ: نَعَمْ كَمَا أَعْلَمُ أَنَّ غَدَا دُونَ
الْأَلْبَلَةِ إِنِّي حَدَّثْتُهُ حَدِيثًا لَيْسَ بِالْأَعْلِيطِ قَالَ: فَهَبْنَا حَدِيثَهُ أَنْ نَسْأَلَهُ مِنَ الْبَابِ
فَقُلْنَا لِمَسْرُوقٍ: سَلُهُ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: عُمَرُ.

[৩৮২৮৪] হযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা উমর রাদিয়াল্লাহু আনহু'র নিকট বসি ছিলাম। তিনি বললেন, কিতনা বিষয়ক রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদিস কার বেশি স্মরণে আছে? আমি বললাম, আমার মনে আছে। তিনি বললেন, নিশ্চয় এ ব্যাপারে তুমিই বেশি উপযুক্ত! তবে বলুনতো তিনি কি বলেছেন? আমি বললাম, আমি রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি, মানুষ নিজের পরিবার-পরিজন, ধন-সম্পদ, কামনা-বাসনা এবং পাড়া-প্রতিবেশীর ব্যাপারে যে কিতনায় জড়িত হয়, তা তার জেহা-সদকাহ এবং সং কাজে আদেশ ও অসং কাজে নিবেদন সেটার কাঙ্ক্ষা হয়ে যায়।

উমর রাদিয়াল্লাহু আনহু বললেন, আমার উদ্দেশ্য এটা নয়; বরং আমি সেই কিতনার কথা বলছি, যেটা সমুদ্রের তরঙ্গের ন্যায় একের পর এক আসতে থাকবে।

^{৯৯} আল-মুলাতাদরাক, হাকিম: ৪/৪৭০, ৪৭১; কিতাবুল ফিতান, নুআইন: ৩৭৯। হাকিম হাদিসটিকে সহিহ বলেছেন এবং ইমাম বাহাবি তার সাথে একমত পোষণ করেছেন।

আমি বললাম, হে আমিরুল মুমিনিন! এই ফিতনা ও আপনার মধ্যে কি সম্পর্ক? আপনার ও সেই ফিতনার মাঝখানে একটি বন্ধ দরজা রয়েছে। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, সেটা কি ভেঙ্গে ফেলা হবে না খুলে দেওয়া হবে?

আমি বললাম, ভেঙ্গে ফেলা হবে। তিনি বললেন, তাহলে তো আর কোনো দিন তা বন্ধ করা যাবে না।

রাবি বলেন, আমরা হুযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহুকে জিজ্ঞাসা করলাম, উমর রাদিয়াল্লাহু আনহু কি জানতেন, কে সেই দরজা? তিনি বললেন, হ্যাঁ! যেমন আগামীকালের পূর্বে রাত আসা নিশ্চিত। [এমন নিশ্চিতভাবে তিনি জানতেন] আমি তাকে কোনো ভুল হাদিস শুনাইনি। বর্ণনাকারী বলেন, কে সেই দরজা এ ব্যাপারে হুযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহুকে জিজ্ঞাসা করতে আমরা ভয় পাচ্ছিলাম। তাই আমরা মাসরুক রাহিমাহুল্লাহুকে বললাম, আপনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করুন। মাসরুক রাহিমাহুল্লাহু তাঁকে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন, সেই দরজা স্বয়ং উমর রাদিয়াল্লাহু আনহু।^{১৫}

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيبِ، عَنْ حُدَيْقَةَ، قَالَ: لَفِئْتَةُ السُّوْطِ أَشَدُّ مِنْ فِئْتَةِ السَّيْفِ قَالُوا: وَكَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيُضْرَبُ بِالسُّوْطِ حَتَّى يَزْكَبَ الْحَسْبَةَ.

[৩৮২৮৫] হুযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, চাবুকের ফিতনা তরবারির ফিতনার চেয়ে মারাত্মক। লোকজন বললো, এটা কিভাবে? তিনি বললেন, কোন ব্যক্তিকে এমনভাবে চাবুক মারা হবে এমনকি সে লাকরীর উপর সাওয়ার হয়ে যাবে।^{১৬}

حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافِيَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ فِئْتَةَ فَعَظَّمَ أَمْرَهَا قَالَ: قُمَّلْنَا أَوْ قَالُوا:

^{১৫} হাদিস: সহিহ। আল-মুনানাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ৫/৪০২, ৪০২; আস-সহিহ, বুখারি: ৫২৫, ১৪৩৫, ৭০৯৬; আস-সহিহ, মুসলিম: ৪/ ২২১৮, ২৬২৭; আস-সুনান, তিরমিযি: ২২৫৮; আস-সুনান, ইবনু মাজাহ: ৩৯৫৫।

^{১৬} হাদিস: মাওকুফ, সনদ: সহিহ। আল গায়লানিয়াত: ৮৩৬।

يَا رَسُولَ اللَّهِ لَئِن أُذِرْنَا هَذَا لَتُهْلِكُنَّ؛ قَالَ: كَلَّا إِنَّ يَحْسِبُكُمُ الْقَتْلَ قَالَ سَعِيدٌ:
فَرَأَيْتُ إِخْوَانِي قُتِلُوا.

[৩৮২৮৬] সাঈদ ইবনু য়াসেদ রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উপস্থিত ছিলাম। তিনি কিতনা ও তার ভয়াবহতা সম্পর্কে আলোচনা করলেন। তখন আমরা বললাম, অথবা লোকেরা বললো, ইয়া রাসুলাল্লাহ! যদি এই কিতনা আমাদেরকে পেয়ে বসে, তাহলে তো আমরা ধ্বংস হয়ে যাবো! তিনি বলেন, কক্ষনো না, বরং নিহত হওয়া তোমাদের জন্য যথেষ্ট। সাঈদ রাদিয়াল্লাহু আনহু বলেন, পরে আমার ভাইদেরকে দেখতে পেলাম তারা নিহত হয়েছেন।^{২৬}

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ قَالَ قَالَ
حَدِيثُهُ: تَكُونُ ثَلَاثٌ فِيهِ الرَّابِعَةُ تَسُوْقُهُمْ إِلَى الدَّجَالِ الَّتِي تَرْمِي بِالدُّشْفِ،
وَالَّتِي تَرْمِي بِالرُّضْفِ وَالْمُظْلِمَةَ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ.

[৩৮২৮৭] আমের ইবনু ওয়াসিলা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, হযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু বলেছেন, তিনটা কিতনা সংঘটিত হবার পর চতুর্থ কিতনা লোকজনকে দাজ্জালের মুখোমুখি করে দিবে। প্রথমটা বামাপাথর নিক্ষেপ করবে, দ্বিতীয়টা উত্তপ্ত পাথর নিক্ষেপ করবে আর তৃতীয়টা হবে অন্ধকারাচ্ছন্ন বা সমুদ্রের তরঙ্গের ন্যায় ভয়াবহ রূপ নিয়ে একের পর এক আসতে থাকবে।^{২৭}

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: قَالَ مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ
عَاصِمٍ، قَالَ حَدَّثَنَا الْبَيْهَقِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ حَدِيثَهُ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَبِتَّةُ عَمِيَاءَ صَمَاءَ، عَلَيْهَا دُعَاءُ عَلَى أَبْوَابِ الثَّارِ فَإِنْ تَمَّتْ يَا
حَدِيثُهُ وَأَنْتَ غَاضٌ عَلَى جَنْبِ خَيْرِكَ مِنْ أَنْ تَتَّبِعَ أَحَدًا مِنْهُمْ.

^{২৬} সনদ: সহিহ। আল-মুনান, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ১/১৮৯; আল-সুনান, আবু দাউদ: ৪২৭৬; আল-সুনান, নাসঈ: ৮২০৬; আবু ইয়াল্লা: ৯৪৪, ৯৪৮; ইবনু আবু আদিম: ১৪৯১।

^{২৭} সনদ: হাসান। আল-হিলইয়া, আবু নুআইম: ১/২৭৩; কিতাবুল ফিতান, নুআইম ইবনু হাম্মাদ: ৯২।

[৩৮২৮৮] ইয়াশকুরি রাহিমাহুল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ছযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহুকে বলতে শুনেছি, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, অন্ধ ও বোবা ফিতনা সৃষ্টি হবে। আর সে সময় জাহান্নামের দিকে আহ্বানকারী একদল লোক হবে। হে ছযাইফা! তাদের কাটকে অনুসরণ করা থেকে বৃক্ষমূল আঁকড়ে ধরে মৃত্যুবরণ করা তোমার জন্য উত্তম হবে।^{৯৯}

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَثُورٍ، عَنْ رَبِيعٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِحَدِيثِهِ: كَيْفَ أَصْنَعُ إِذَا افْتَتَلَ الْمُصَلُّونَ؟ قَالَ: تَدْخُلُ بَيْتَكَ قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ أَصْنَعُ إِنْ دَخَلَ بَيْتِي؟ قَالَ: قُلْ: لَنْ أَفُتِلَكَ إِيَّيَ أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

[৩৮২৮৯] রিবঈ রাহিমাহুল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি ছযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহুকে জিজ্ঞাসা করলো, যখন মুসল্লিগণ পরস্পর হানাহানি, করবে তখন আমি কি করবো? তিনি বললেন, তুমি ঘরে প্রবেশ করবে। সে আবার জিজ্ঞাসা করলো, যদি আমার ঘরেও ঢুকে পড়ে, তাহলে আমি কী করবো? তিনি জবাবে বললেন, তুমি বলবে, কিছুতেই আমি তোমাকে হত্যা করবো না। কেননা, আমি জগৎসমূহের প্রতিপালক আল্লাহকে ভয় করি।^{১০০}

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ حَدِيثِهِ، قَالَ: وَكَلِمَتِ الْفَيْتَنَةِ بِلَاغَةٌ: بِالْحَادِثِ الْخَرِيرِ الَّذِي لَا يُرِيدُ أَنْ يَرْفَعَ لَهُ شَيْءٌ إِلَّا قَمَعَهُ بِالسَّيْفِ : وَبِالْحَطِيبِ الَّذِي يَدْعُو إِلَيْهِ الْأُمُودَ وَبِالشَّرِيفِ الْمَذْكُورِ فَأَمَّا الْحَادِثُ الْخَرِيرُ فَتَضَرَّعُهُ وَأَمَّا هَذَانِ فَتَبَحَّحْتُهُمَا فَتَبَلَّوْا مَا عِنْدَهُمَا.

[৩৮২৯০] ছযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তিন শ্রেণীর লোকের মাধ্যমে ফিতনা সংগঠিত হবে। এক, ঐকান্তিক বুদ্ধিমান, যখন তার সামনে কোন জিনিস উঁচু হয় তখন সেটাকে তরবারি দ্বারা ঠাণ্ডা করে দেয়। দুই, খতিব সাহেব, যার নিকট সব বিষয় ন্যস্ত করা হয়। তিন, শরীফলোক, ঐকান্তিক বুদ্ধিমান

^{৯৯} সহিহ। আল-মুনানাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ২৩২৮২; আস সুনান, আবু দাউদ: ৪২৪৬; আস-সহিহ, ইবনু হিব্বান: ৫৯৬৩; আস সুনান, নাসাঈ: ৮০৩২।

^{১০০} সনদ: সহিহ। কিতাবুল ফিতান, নুআইম ইবনু হাম্বাদ: ৩৫০; আল-মুনাতাদরাক, হাকিম: ৪/৪৪৪।

কি তনা যাকে ধরাশায়ী করে আর বাকী দুজনকে তালাশ করতে থাকে এবং তাদের নিকট যা ছিলো তা পুরাতন করতে থাকে।^{১১}

حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنِ الصَّلْتِ بْنِ يَهْرَامٍ، عَنِ الْمُثَنِّرِ بْنِ هُوْدَةَ، عَنِ خَرِشَةَ بِنِ الْحَرِّ، قَالَ: قَالَ حَدِيْقَةُ: كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا بَرَكْتَ حَجْرٌ حِطَامَهَا فَأَتَتْكُمْ مِنْ هَاهُنَا وَمِنْ هَاهُنَا قَالُوا: لَا نَذْرِي وَاللَّهِ قَالَ: لِكَيْفِي وَاللَّهِ أَذْرِي أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ كَالْعَبْدِ وَسَيِّدِهِ: إِنْ سَبَّ السَّيِّدُ لَمْ يَسْتَطِعِ الْعَبْدُ أَنْ يَسْبُهُ وَإِنْ صَرَّتْهُ لَمْ يَسْتَطِعِ الْعَبْدُ أَنْ يَظْرِبَهُ.

[৩৮২৯১] খরাশা ইবনুল হার রাহিমাছল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ছয়াইফা রাদিয়াছল্লাহ আনহা বলেছেন, তখন তোমাদের অবস্থা কেমন হবে যখন উট বসানো হলে তার লাগাম ধরে টেনে নেওয়া হবে এবং চতুর্দিক থেকে তোমাদের দিকে কি তনা ধেয়ে আসতে থাকবে? লোকেরা বললো, আল্লাহর শপথ আমরা জানি না। তিনি বলেন, আল্লাহর শপথ আমি জানি। তখন তোমরা গোলাম ও মুনিবের ন্যায় হয়ে যাবে যদি মুনিব গোলামকে গালি দেয় তবে গোলাম তাকে গালি দিতে পারে না আর যদি মুনিব তাকে প্রহার করে তবে গোলাম তাকে প্রহার করতে পারে না।^{১২}

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُعْمَيْرٍ، قَالَ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ يَهْرَامٍ، عَنِ مُثَنِّرِ بْنِ هُوْدَةَ، عَنِ خَرِشَةَ، عَنِ حَدِيْقَةَ، قَالَ: كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا انْفَرَجْتُمْ عَنْ دِينِكُمْ، كَمَا تَنْفَرُجُ الْمَرْأَةُ عَنْ قُبُلَيْهَا، لَا تَمْنَعُ مَنْ يَأْتِيهَا قَالُوا: لَا نَذْرِي قَالَ: لِكَيْفِي وَاللَّهِ أَذْرِي أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ تَبْنِي عَاجِرٍ وَقَاجِرٍ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: فَبِحَ الْعَاجِرِ عَنْ ذَلِكَ قَالَ: فَضَرَبَ ظَهْرَهُ حَدِيْقَةَ مِرَارًا ثُمَّ قَالَ: فَبِحَ أَذْكَ فَبِحَ أَذْكَ.

[৩৮২৯২] খরাশা ইবনুল হার রাহিমাছল্লাহ থেকে বর্ণিত, ছয়াইফা রাদিয়াছল্লাহ আনহা বলেন, তখন তোমাদের অবস্থা কেমন হবে যখন তোমরা তোমাদের দীন থেকে এমনভাবে উদাসীন হবে। যেমন কোন মহিলা তার লজ্জাস্থানের ব্যাপারে উদাসীন হয় কোন ভোগকারীকেই বারণ করে না। লোকেরা বললো, আল্লাহর শপথ

^{১১} সনদ: সহিহ। আল-হিলইয়া, আবু নুআইম: ১/২৭৪; কিতাবুল ফিতান, নুআইম ইবনু হাম্মাদ: ৩৫২; আস সুন্নুল ওয়ারিদা ফিল ফিতান, আদ দানি: ২৮।

^{১২} সনদ: যযিফ। কানুযুল উম্মাল: ৩১৩১৬।

আমরা জানি না। তিনি বললেন, আল্লাহর শপথ আমি জানি। তখন তোমরা অক্ষম ও পাপাচারীর মাঝামাঝি হবে। লোকজনের মধ্য থেকে একজন বললো, এ ব্যাপারে অক্ষম ব্যক্তি ধ্বংস হোক! বর্ণনাকারী বলেন, হযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু তার পিঠে কয়েকবার হাত বুলালেন এবং বললেন, ষিক তোমার জন্য, ষিক তোমার জন্য।^{৬১}

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تَمِيمٍ، قَالَ حَدَّثَنَا الصُّلْتُ بْنُ يَهْرَامٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا الْمُثَنِّدِيُّ بْنُ هُوَيْدَةَ، عَنْ حَرِشَةَ، أَنَّ حَدِيثَهُ، دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَمَرَّ عَلَى قَوْمٍ يُقْرَأُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَقَالَ: إِنْ تَكْفَرُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَقَدْ سَبَقْتُمْ سَبْقًا بَعِيدًا وَإِنْ تَدَعَوْهُ فَقَدْ خَلَلْتُمْ قَالَ: ثُمَّ جَلَسَ إِلَى خَلْقِهِ فَقَالَ: إِنَّا كُنَّا قَوْمًا آمَنَّا قَبْلَ أَنْ نُفْرَأَ وَإِنْ قَوْمًا سَيَفْرَهُونَ قَبْلَ أَنْ يُؤْمِنُوا فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: تِلْكَ الْفِتْنَةُ قَالَ: أَجَلٌ قَدْ أَتَيْتُكُمْ مِنْ أَمَائِكُمْ حَيْثُ تَسُوءُ وَجُوهَكُمْ ثُمَّ لَتَأْتِيَنَّكُمْ دَيْمًا دَيْمًا إِنَّ الرَّجُلَ لَيَرْجِعُ فَيَأْتِيهِ الْأَمْرَيْنِ: أَحَدُهُمَا عَجْزٌ وَالْآخَرُ فُجُورٌ قَالَ حَرِشَةُ: فَمَا بَرِحْتُ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى رَأَيْتُ الرَّجُلَ يَخْرُجُ بِسَيْفِهِ يَسْتَعْرِضُ النَّاسَ.

[৩৮২৯৩] খরাশা রাহিমাছল্লাহ থেকে বর্ণিত, হযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু একদিন মসজিদে প্রবেশ করলেন। অতঃপর কিছু লোকজনের পাশ দিয়ে অতিক্রম করলেন যারা একে অপরকে শিক্ষা দিচ্ছে। [তাদেরকে দেখে] তিনি বললেন, যদি তোমরা এটার উপর থাকো, তাহলে অনেক অগ্রগামী হবে। আর যদি এটা ছেড়ে নাও, তাহলে তোমরা পথভ্রষ্ট হয়ে যাবে। বর্ণনাকারী বলেন, তারপর তিনি এক মজলিসে বসে বললেন, আমরা পড়ার পূর্বে ঈমান এনেছি আর এখন সোকেরা ঈমান আনার পূর্বে পড়ে। এক ব্যক্তি বললো, এটা কি ফিতনা? তিনি বললেন, হ্যাঁ, অচিরেই তোমাদের নিকট এমন ফিতনা আসবে যা তোমাদের চেহারা কে মলিন করে দিবে। তারপর তোমাদের নিকট লাগাতার ফিতনা আসতে থাকবে। তখন লোকজন দুটো বিষয় গ্রহণ করবে, অক্ষমতা ও পাপাচারিতা।

খরাশা রাহিমাছল্লাহ বলেন, এর কিছুদিন পরেই আমি দেখেছি যে, কেউ তার তরবারি নিয়ে বের হচ্ছে এবং নির্বিচারে মানুষ হত্যা করছে।^{৬২}

^{৬১} সনদ: যমিফ। আল-মুসআদরাফ, হাকিম : ৪/৫০৬ (৮৪১৮)।

^{৬২} সনদ: যমিফ। সনদে মুনযির ইবনু হাওয়াহ অজ্ঞাত রাবি।

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ حَصِيْرَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: قِيلَ لِحَدِيْقَةَ: مَا وَقَفَاتِ الْفَيْئَةِ وَمَا بَعَثَاتِهَا؟ قَالَ: بَعَثَاتِهَا سَلُّ السَّيْفِ وَوَقَفَاتِهَا إِعْمَادُهُ.

[৩৮২৯৪] হাইদ ইবনু ওয়াহাব রাহিমাহুল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, হযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহুকে জিজ্ঞাসা করা হলো, কিতনা কোষবন্ধ ও কোষমুক্ত হওয়ার অর্থ কি? তিনি বললেন, কোষবন্ধ তলোয়ার আর কোষমুক্ত তলোয়ার।^{**}

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي الطَّقَيْلِ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ، أَنَّ حُدَيْقَةَ، قَالَ لَهَا: كَيْفَ أَنْتَ وَفَيْئَتُهَا؟ خَيْرُ النَّاسِ فِيهَا عَنِّي خَفِيٌّ قَالَ: قُلْتُ: وَكَيْفَ وَإِنَّمَا هُوَ عِظَاءٌ أَحَدِنَا يَطْرُخُ بِهِ كُلُّ مَطْرَجٍ وَيَرْبِي بِهِ كُلُّ مَرْمِيٍّ؟ قَالَ: سَكُنْ إِذَا كَلَيْتِ الْمَخَاضَ لَا رَكْوَةَ فَتُرْكَبُ، وَلَا حَلْوَةَ فَتُحَلَبُ.

[৩৮২৯৫] আমের ইবনু ওয়াসিলা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, হযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু তাকে বললেন, কিতনার সময় তোমার অবস্থা কেমন হবে যখন নিগড় ধনী ব্যক্তি উত্তম বিবেচিত হবে? আমি বললাম, কেমন হবে? তিনি বললেন, নিশ্চয় সেটা আমাদের কারো দক্ষিণা যেটা সে নিক্ষেপ করার স্থানে নিক্ষেপ করে। তিনি বললেন, তুমি তখন ইবনু মাখায় [যে উটের বাচ্চা দ্বিতীয় বছরে পদার্পণ করেছে] হয়ে যাবে। না তাতে আরোহণ করা যায় যে, তাতে আরোহণ করবে। না সেটা দোহন করা যায় যে, তা দোহন করবে।^{**}

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّوَاحِ، عَنْ حُدَيْقَةَ، قَالَ: تَسْكُونُ وَفَيْئَةُ تُفْقِلُ مُسَبِّهَةٌ وَتُذْبِرُ مُعِيْبَةٌ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ فَالْبَدْوُ يَجُودُ الرَّاعِي عَلَى عِصَاهُ حَلْفَ عَتَمِيٍّ لَا يَذْهَبُ بِكُمُ السَّيْلِ.

[৩৮২৯৬] হযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, অচিরেই এমন কিতনা সংঘটিত হবে, যা আসবে যোলাটে হয়ে এবং যাবে সবকিছু বিনষ্ট করে। যদি

^{**} যক্ষি। আল হারেস ইবনু হাসিরাহ দুর্বল রাবি। আল-মুসতাদরাক, হাকিম: ৪/৪২৯।

^{**} সন্দ: সহিহ। আল-মুসতাদরাক, হাকিম: ৪/৪২৯।

সে সময় এসে পড়ে তখন রাখালের লাঠি দ্বারা উদ্ভমভাবে পশুপালের পেছনে লেগে লেগে থাক। শ্রোত যেন তোমাদেরকে ভাসিয়ে নিতে না পারে।^{৯৭}

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: قِيلَ لِحَدِيثِةَ: أَكْفَرَتْ نُبُوَ إِسْرَائِيلَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ؟ قَالَ: لَا وَلَكِنْ كَانَتْ تُعْرَضُ عَلَيْهِمُ الْفُتْنَةُ فَيَأْتُونَهَا فَيُكْرِهُونَ عَلَيْهَا ثُمَّ تُعْرَضُ عَلَيْهِمْ فَيَأْتُونَهَا حَتَّى ضَرَبُوا عَلَيْهَا بِالسِّيَاطِ وَالسُّيُوفِ حَتَّى خَاصُوا الْمَاءَ، حَتَّى لَمْ يَعْرِفُوا مَعْرُوفًا وَلَمْ يُنْكِرُوا مُنْكَرًا.

[৩৮২৯৭] মাযমুন ইবনু আবি শাবিব রাহিমাছল্লাহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, হযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহুকে জিজ্ঞাসা করা হলো, বনি ইসরাঈল কি এক দিনেই কুফরিতে লিপ্ত হয়েছে? তিনি বললেন, না। বরং তাদের সামনে কোন ফিতনা প্রকাশ পেলে তারা সেটা অবজ্ঞা করেছে যে কারণে সেটা তাদের উপর চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে। এরপর আরেকটা ফিতনা প্রকাশ পেলে তারা সেটাও অবজ্ঞা করেছে যে কারণে তাদেরকে চাবুক ও তরবারি দ্বারা শাস্তি দেওয়া হয়েছে। অবশেষে তারা ফিতনায় এমনভাবে নিমগ্ন হয়েছে যে, তারা ভালোকে ভালো হিসেবে গ্রহণ করেনি এবং মন্দকে মন্দ ভাবেনি।^{৯৮}

حَدَّثَنَا عُثْمَرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ رَبِيعٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا فِي جَنَادَةَ حَدِيثِةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ صَاحِبَ هَذَا السَّرِيرِ يَقُولُ: مَا بِي بِأَسْ مُذْ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلَئِنْ أَفْتَلْتُمْ لَأَدْخُلَنَّ بَيْتِي فَلَنْ دَخَلَ عَلَيَّ لَأَقُولَنَّ: هَا بُرُ يَأْتِيهِ وَائْتِيكَ.

[৩৮২৯৮] রিবঈ রাহিমাছল্লাহু বলেন, হযাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহুর জানাবার সময় আমি এক লোককে বলতে শুনেছি, আমি এই খাটওয়ালাকে বলতে শুনেছি, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের থেকে এ কথা শুনার পর আমাকে কোনো ফিতনা গ্রাস করতে পারেনি। আর তা হল, যদি তোমরা হত্যাকাণ্ডে লিপ্ত

^{৯৭} সনদ: যমিফ। সনদে আব্দুল্লাহ ইবনু রাওমাঈ অজ্ঞাত রাবি।

^{৯৮} সহিহ। শুআবুল ঈমান, বাইহাকি: ৭২১৭, ৬৮১৭; আল-হিল্লাহ, আবু নুআইম : ১/২৭৯।

হও, তবে আমি আমার ঘরে প্রবেশ করব, যদি সেখানেও প্রবেশ করে, তাহলে আমি বলবো, ঠিক আছে আমার ও তোমার পাপ নিয়ে কিরে যাও।^{৬৬}

حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ حُذَيْفَةُ: مَنْ قَارَقَ الْجَمَاعَةَ شَبْرًا قَارَقَ الْإِسْلَامَ.

[৩৮২৯৯] সাদ রাহিমাছল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ছফাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু বলেছেন, যে ব্যক্তি জামাআত থেকে এক বিষত পরিমাণ সরে গেলো, সে ইসলাম থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে গেলো।^{৬৭}

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَمَّارٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَنْجُو فِيهِ إِلَّا الَّذِي يَدْعُو بِدَعَاةِ كَدَّاءِ الْعَرَبِيِّ.

[৩৮৩০০] ছফাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, অবশ্যই মানুষের নিকট এমন সময় আসবে, যখন ভুবনু ব্যক্তির ন্যায় দুআ প্রার্থনাকারী ছাড়া কেউ রেহাই পাবে না।^{৬৮}

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، قَالَ: قَالَ حُذَيْفَةُ: لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَنْجُو فِيهِ إِلَّا مَنْ دَعَا بِدَعَاةِ كَدَّاءِ الْعَرَبِيِّ.

[৩৮৩০১] ছফাইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, অবশ্যই মানুষের নিকট এমন সময় আসবে, যখন ভুবনু ব্যক্তির ন্যায় দুআ প্রার্থনাকারী ছাড়া কেউ (কিভাবে থেকে) রেহাই পাবে না।^{৬৯}

حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَعْمَشِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: وَاللَّهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيُصْبِحُ بَصِيرًا ثُمَّ يُسْبِي وَمَا يَنْظُرُ بِشْفَرٍ.

^{৬৬} সনদ: যযিফ। সনদে ইব্রাহিম (অল্পপটুতা) রয়েছে। আল-মুনাদ, আহমাদ ইবনু হাম্বল: ৫/৩৮৯, ৩৯০; আবু দাউদ, আত-তায়ালিসি: ৪১৭।

^{৬৭} সনদ: হাসান। রাবি সাদ (সদুক) সত্তরাদী। আত-তারিখ, বুখারি: ৪/৪৫।

^{৬৮} সহিহ। আল-হিকমিয়া, আবু নুআইম: ১/২৭৪; আস-সুনান, বাইহাকি: ১১১৫।

^{৬৯} মারফু-এর ষকুমে সনদ সহিহ। আল মুস্তাদরাক, হাকিম: ১/৫০৭।

[৩৮৩০২] ছয়াইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর শপথ! কোন ব্যক্তি সকালে দূরদৃষ্টিসম্পন্ন হবে আর সন্ধ্যাবেলায় অতি নিকটেও দেখবে না।^{৪৩}

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: قَرَأَ حُدَيْقَةُ حَدِيثَهُ الْآيَةَ (فَقَاتِلُوا أَيْمَةَ الْكُفْرِ) [التوبة]: قَالَ: مَا قُوِّلَ أَهْلَ حَدِيثِهِ الْآيَةَ بَعْدُ.

[৩৮৩০৩] যারুদ রাহিমাতুল্লাহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ছয়াইফা রাদিয়াল্লাহু আনহু এই আয়াত পড়ে বললেন, 'কাফিরদের সরদারদেরকে হত্যা করে' এখনো এই আয়াতের উদ্দিষ্ট ব্যক্তিদেরকে হত্যা করা হয়নি।^{৪৪}

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ هِشَامِ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ: أَعْظَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّئًا فَقَالَ: قَاتِلْ بِهِ الْمُشْرِكِينَ مَا قُوِّلُوا قَدِيمًا زَأَيْتِ النَّاسَ يَطْرِبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا قَاعِيدٌ بِهِ إِلَى صَخْرَةٍ قَاضِرُهُ بِهَا حَتَّى يَنْكَبِرَ ثُمَّ ائْعُدْ فِي بَيْتِكَ حَتَّى تَأْتِيكَ يَدٌ حَاطِقَةٌ أَوْ مَنِيَّةٌ قَاضِيَةٌ.

[৩৮৩০৪] হাসান বসরি রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুহাম্মাদ ইবনু মাসলামা রাদিয়াল্লাহু আনহু বলেছেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে একটি তরবারি দিয়ে বললেন, যতক্ষণ মুশরিকরা তোমার সঙ্গে মোকাবিলা করতে থাকে, ততক্ষণ তুমিও তাদের সঙ্গে মোকাবিলা করতে থাকো। আর যখন মুসলমানদেরকে পরস্পর লড়াই করতে দেখবে অথবা এরকম কিছু বলেছেন, তখন তোমার তরবারি নিয়ে কোন একটা পাথরের নিকট যাবে এবং তাতে আঘাত করে সেটা ভেঙ্গে ফেলবে। অতঃপর তুমি তোমার ঘরে বসে থাকবে যতক্ষণ না কোন অনিষ্টকারী তোমাকে হত্যা করে বা তোমার স্বাভাবিক মৃত্যু হয়।^{৪৫}

^{৪৩} সনদ: সহিহ। কিতাবুল ফিতান, নুআইম ইবনু হাম্মাদ: ১২০, ১৩০।

^{৪৪} সহিহ। আল-মুনতাদারাক, হাকিম: ২/৩৬২। তাকসিরে তাবারি: ১০/৮৮।

^{৪৫} সনদ: মুনকাতি। আল-মুনাদাদ, আহমাদ ইবনু হাম্মাদ: ৪/২২৫; আল-মুজাম, তাবারি: ১৯ [৫২৩]; আল-আওসাত আল-মুজাম, তাবারি: ১৩১১; কিতাবুল ফিতান, নুআইম ইবনু হাম্মাদ: ৩৯৭।